**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

**Band:** 42 (1904)

**Heft:** 39

**Artikel:** Les chansons de nos grand'mères

Autor: Jacquemart

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-201509

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 26.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# FONDÉ EN 1861 PAR LOUIS MONNET ET H. RENOU

PARAISSANT TOUS SAMEDIS

Pour les annonces, s'adresser exclusivement à

#### L'AGENCE DE PUBLICITÉ HAASENSTEIN & VOGLER Grand-Chêne, 11, Lausaune

Montreux, Ger '7e, Neuchâtel, Chaux-de-Fonds, Fribourg, St-Imier, Delémont, Bienne, Bâle, Berne, Zurich, St-Gall, Lucerne, Lugano, Coire, etc.

Rédaction et abonnements.

#### BUREAU DU « CONTEUR YAUDOIS, » LAUSANNE

Suisse: Un an, fr. 4,50; six mois, fr. 2,50. ETRANGER: Un an, fr. 7,20.

Les abounements de tent des 1er janvier, 1er avril, 1er juillet et 1er octobre.

Sadresser au Bureau du journal ou aux Bureaux des Postes.

PRIX DES ANNONCES

Canton: 15 cent. — Suisse: 20 cent. Etranger: 25 cent. — Réclames: 50 cent. la ligne ou son espace.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.

#### Notre petit blanc '.

Nos vins et nos vignes des bords du Léman ont une histoire qui mériterait d'être écrite. Sans abonder précisément, les documents pour le faire ne manquent pas. On sait, en particulier, que c'est sur les bords du Léman, et même dans leur région la plus escarpée, les côtes du Dézaley, que la vigne fut plantée pour la première fois en Suisse 2.

Cet important événement remonterait, d'après les sources les plus autorisées, à la première moitié du 12<sup>me</sup> siècle. En 1134, des religieux venus pour la plupart de Cherlieu, en Bourgogne, vinrent se fixer dans notre pays et fondèrent l'abbaye de Hautcrèt, longtemps florissante, mais aujourd'hui disparue, jusqu'à ses ruines dont on retrouve difficilement des vestiges. C'est à peine si l'on s'accorde à en fixer exactement l'emplacement aux environs de Palézieux.

En 1154, l'évêque de Lausanne, Guy de Marlanie, qui avait déjà donné le terrain sur lequel s'était élevé le monastère, fait encore cadeau aux moines bourguignons des terres alors incultes et désertes du Dézaley, à l'effet d'y planter la vigne et à la condition d'en cultiver la moitié à demi-fruit, l'autre moitié restant propriété absolue des moines blancs de Hautcrêt, comme on les appelait.

Il est probable, mais non établi par des actes authentiques, croyons-nous, qu'à cette époque les vignobles de Cully et Saint-Saphorin existaient déjà.

Dès cette époque et jusqu'à la fin du 12<sup>mo</sup> siècle, on retrouve la trace de nombreux dons, chartes, etc., accordés à l'abbaye de Hautcrêt, en reconnaissance, sans doute, de ses succès agricoles et viticoles.

Placée, en outre, sur la route qui, d'Allemagne, conduisait en Italie par le Grand Saint-Bernard, l'abbaye se développa et prospéra rapidement; il est permis de supposer qu'il en fut de même du vignoble qu'elle avait créé. On ne trouve du reste pas à ce sujet de dates importantes à mentionner, sauf celle de 1288, où un hiver rigoureux gela un grand nombre de vignes et força à les renouveler avec des plants qu'on alla de nouveau chercher en Bourgogne.

Le vignoble vaudois est donc sorti du vignoble de Bourgogne, et encore maintenant le plant rouge le plus apprécié est le pineau noir, le même qui fournit les grands vins de nos voisins de la Côte d'Or.

M. Levade a publié en 1815, dans les « Feuilles d'agriculture du canton de Vaud », un opuscule intitulé : De la culture de la vigne au  $13^{\mathrm{me}}$ siècle, qui ne contient malheureusement aucun document sur notre vignoble. L'auteur se borne à faire dans une série d'articles, restés d'ailleurs inachevés, des extraits d'un livre rare : le Livre des Prouffits champêtres et ruraux, par maître Pierre de Crescens, bourgeois de Boulogne la grasse. Ce livre est la traduction d'un ouvrage latin datant de la fin du 13<sup>me</sup> siècle, et dédié à Charles II, roi de Sicile, mort en 1308.

Il faut venir jusqu'au siècle dernier pour trouver des indications précises concernant les soins qu'on donnait chez nous à la vigne et aux vins. Nous les trouvons dans les Mémoires de la Société économique de Berne, année 1766. La Société bernoise, qui naturellement avait de nombreuses racines en pays vaudois et d'importants intérêts dans nos vignobles, avait mis au concours en 1765 la question sui-

De la manière de perfectionner la qualité des vins, soit par la culture et façon de la vigne, soit par la vendange et les soins aux vins en

Divers auteurs y répondirent, entre autres M. Félice, à Morat, qui obtint le prix proposé, et M. Bourgeois, docteur-médecin à Yverdon, qui obtint un accessit.

Plus tard, nous retrouvons des publications ayant trait au même objet; ainsi, en 1778, les articles vigne et vin de la célèbre Encyclopédie d'Yverdon, ou Dictionnaire universel et raisonné des connaissances humaines, concurrence à la grande Encyclopédie, qui, paraît-il, enragea Voltaire.

Enfin, en 1798, parut l'ouvrage justement estimé, pendant longtemps, du citoyen Reymondin, sur l'Art du vigneron, qui emprunta largement, il est vrai, à l'Encyclopédie. mais y ajouta aussi de son cru, et ce n'est pas la partie la moins instructive.

A en croire ces ouvrages, on ne savait rien de précis autrefois au sujet de la fermentation alcoolique, qui transforme le moût en vin nouveau. Au lieu de chercher à obtenir une fermentation normale, dans de bonnes conditions et en logeant le vin dans de grands vases, de façon à éviter de brusques transitions du chaud au froid, on recommandait de loger le moût dans de petits tonneaux en sapin (2 à 3 muids), et ce n'est qu'au transvasage qu'on mettait le vin dans de grand vases ou lègrefasses. On cherchait une seule chose : éviter la perte d'alcool.

Les idées les plus bizarres régnaient à l'égard des maladies des vins et elles entraînaient des pratiques non moins bizarres, quand elles n'étaient pas par-dessus le marché répugnantes, pour la guérison de ces maladies : les pois chiches, le blé, la moutarde, la pourpe de bœuf, la chaux vive, l'alun, le sang, les coquilles d'œuf, etc., jouaient alors un rôle prépondérant.

Actuellement, on sait que la plupart de ces maladies sont dues au développement de germes d'organismes nuisibles, dont on peut se préserver par des soins attentifs. Les principes enseignés par Pasteur ont fait petit à petit leur chemin jusque dans les caves; on sait que le premier devoir de celui qui s'occupe des vins est d'être d'une propreté absolue, méticuleuse, dans tous les détails, du pressoir à la cave, dans les vases et hors des vases, et que rien

ne remplace cette condition indispensable du succès. C'est là un progrès immense, et nos vins se présentent aujourd'hui sous un aspect qui étonnerait sans doute les vignerons du siècle dernier et les remplirait d'admiration.

Enfin notons encore l'abandon absolu des anciennes pratiques consistant soi-disant à améliorer le vin en y introduisant des substances étrangères. On ne se faisait pas de scrupules autrefois, on se faisait même un devoir d'incorporer au vin des drogues diverses, destinées à en modifier la saveur ou l'arôme. Actuellement, la législation vaudoise n'a fait que constater ce qui existe chez nous, en définissant le vin: « le produit exclusif de la fermentation du jus des raisins frais, sans aucune addition étrangère ». Cela aussi est un progrès considérable et contribue pour beaucoup au bon renom de nos vins vaudois.

E. CHUARD ET F. SEILER.



La rue, à Londres. - Extrait d'une chronique:

- « Au centre, la voie pour les chevaux, les voitures, les automobiles, les tramways; à droite et à gauche, des trottoirs et des mai-
- » La voie est pavée, ici, macadamisée, là; sa largeur varie suivant les endroits. Les voitures ne sont ni de la même couleur, ni de la même grandeur. Les unes ont deux roues, les autres, davantage.
- » Les maisons sont peintes des nuances les plus diverses; le nombre des étages dépend de la fortune ou du caprice des propriétaires.
- » Les hommes qui passent sont jeunes ou vieux, beaux ou laids, riches ou pauvres, blonds ou bruns, pressés ou non. A moins qu'ils ne soient ni jeunes, ni vieux, ni beaux, ni laids, ni riches, ni pauvres, ni blonds, ni bruns, ni pressés... ni le contraire.
- » Mèmes observations pour les dames, les enfants et les militaires. »

## Les chausons de nos grand'mères.

FAISONS DURER LE PLAISIR.

(Air du Calife de Bagdad: « Mes chers amis, dans cette vie, etc. »)

> Il m'en souvient, bonne grand'mère Voulant modérer nos désirs, Nous disait, d'un ton peu sévère, En nous régalant de *plaisirs*:

- C'est bien léger, c'est bien fragile!
- D'un seul, on peut en faire mille. Mes chers enfants, mes p'tits enfants,
- » Faites durer le plaisir longtemps. »

¹ Nous extrayons ces lignes de l'intéressant opuscule publié en 1890 par MM. E. Chuard et F. Seiler, sous le titre de Contribution à la connaissance des vins vaudois.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Selon d'autres, le vignoble valaisan serait encore plus ancien, et on y retrouverait des plants dont l'origine ro-maine est probable. (Note des auteurs.)

Sur le court chemin de la vie, Il faut se hâter lentement: Le cœur joyeux, l'âme ravie, Sur des fleurs, courir... doucement. Dans votre saison printanière, Faites l'école buissonnière.

« Mes chers enfants, mes p'tits enfants,

» Faites durer le plaisir longtemps.

Vider d'un trait une bouteille Est indigne des fins gourmets : Dégustez le jus de la treille, Savourez le parfum des mets. N'épuisez le verre et l'assiette Que goutte à goutte, miette à miette. « Mes chers enfants, etc. »

Combien d'espérances trompées, En changeant, petits libertins, De maîtresses et de poupées, De ministres et de pantins! Des marionnettes nouvelles, Au lieu de couper les ficelles, « Mes chers enfants, etc. »

Enfants, plus désireux que sages, Pourquoi, d'une indiscrète main, Soulever les dernières pages Du livre de votre destin ? De ce livre où rien ne s'efface. Relisez plutôt la préface. « Mes chers enfants, etc. »

Aux biens que la nature donne.

Portez la main, jamais le fer ; Vous aurez des fleurs en automne, Vous aurez des fruits en hiver. Le soir, pour voir briller encore Les feux si doux de votre aurore, « Mes chers enfants, mes p'tits enfants,

» Faites durer le plaisir longtemps! JACQUEMART.

Oh! ces impôts! - En sortant, avanthier, du bureau du boursier communal, où nous venions d'acquitter l'impôt sur le loyer, nous rencontrons, dans l'escalier, une dame que semblable obligation amenait en ces lieux.

Un monsieur l'arrête, la salue, et lui de-

mande comment elle va.

Hélas, répond la dame, comme quelqu'un qui a toujours le portemonnaie à la main et qui ne fait que payer. Décidément ces impôts deviennent ruineux. Les voilà doubles, triples, et si cela continue, ils seront bientôt quadrupèdes.

#### In salhin daô prîdzo.

(Lo dzo daô Dzonno, intrè duè barjaquès: l'Isaline à Batiste et la Mélie aô boreilaî; tot in allin dû lo mothi tsi leu).

L'Isaline (que sè pânè lè ge avoué son motchaô de catsetta, iau l'a fetsi on petit botiet de rezêda et de mardzolinna, po chintre bon). Lè ge mè caòlan adi.

La Mélie (in sè panin assebin). — A mè lo mîm'affére.

L'Isaline. — Se l'in a de? te possiblio!

La Mélie. — L'est cique qu'a daò boutedor! L'Isaline. — Te paò comptâ! N'est pas on

pétchaîre: paô oquié! La Mélie. - L'a tot parai de daî rudès vre-

L'Isaline. — N'a pas zu pouaire. La Mélie. — L'est su, que s'on réfléchessaî bin, on faraî daî iadzo aôtrameint!...

L'Isaline. - As-tou oïu quand desaî qu'on arrétéret pllie châ lè torreints dè la mer què la leinga daô mondo ? (In la bussin daô caôdo). Sondzîvo à duè... à la Luise à Pierr'aô gros...

La Mélie (que lai copè lo subliet). - Mè trovavo justameint chetâie décoûté li. A cî momeint l'in a on par que se san reverie po la louchî: clliennâve la tîta et fasaî mena dè binnâ, la sorciére!

L'Isaline. - L'avai vergogne, cliia granta serpeint! (In se reverin) Crayo bin que l'est li

que vint derraî no. Budzin po ne pas no trovâ avoué cî boun'ozî.

La Mélie. — Et quand l'a tapadzi su l'orgouet. la hiautiaô de tieu; le femalles que fotan tot su laô tiu, que ne savan pas su quin pî martsi, et que vîran la tîta et fan simblien dè s'incoblià quand reincontran lè pourro? Et su clliaô que s'inrîmblian quantiaô cou dein lè dévallès po pouaî braya et fronna totès lè demeindzės in petit tser, in a-te dévudyi? L'est lo capiténo et sa fenna que dévessan aôvri lè z'orolhiès! Tsi leu que ne sondzan qu'à sè fére bî et à corre decé delé po fére vaire lad bî z'appliaî et laô bî z'atoors.

L'ISALINE. - Et su la gormandi, in a-te débliottâ assebin ?! La vîlhe aô menuisié pouâvè acutâ li que n'âmè què lo cugnu à la cranma, lo ruti, lo pan ai z'aò et que lai faut ti lè dzo, et trai iadzo per dzo, dou pucheints bocons dè sucro dein s'n'écoualla dè café. (In li-mîma.) Ma faî, ne sé pas daô diastro iau prîgnan, tsi lo menuisié.

La Mélie  $\,$ — On deraî que lo menistre sâ tot cein que sè passè dein lè z'hotô. Faut que sè traôvè cauquon po le lai redzapettà, sein quiet, craî-tou pas? n'aret pas dévezâ quemin l'a fé dâi dierrès dein lè ménadzo, dâi z'ein-fants que ne volhian ran mé acutâ, daî felhiès et daî valets que rôdan maîti la né, daî soulons que faut déveti po alla aô lhì. dai fennės... qu'on n'ouzè pas pî dere (In li-mîma: Cosse po la pattaira), dai z'hommo que sè fan criâ apri...

L'Isaline -- Quemin te tè rassovin!

La Mélie. — Et su cein l'a onco de que saret mé rédéminda aî grands dè sti mondo aî précauts ste vaô, — qu'à no z'autro. ka bin soveint ne martsan pas draî et balhian lo crouïo exeimpllio; pu, que, s'on savâi tot, l'in a que fant bin lè hiaut!...

L'ISALINE. — Se lo conseiller ne droumessaî pas dévessaî ître mau dein sa tsemise et avaî la pudze à l'orolhie... Dian que quand va pé Lozena... Mîmameint que ion dè pè chaôtrè daî l'avaî vu... (In sè réverin) Fudraî portant pas que cauquon m'ouyè.

La Mélie. — Què lai faraî-te: to lo veladzo lo sâ. Nia que la conseilliére qu'aussè lè ge boutsi. Dû lo teimps que cein se brasse.. dévetraî quand mîmo s'apéchaîdre...

L'Isaline. — Cauquiès radzès lai vindran bin à clliaque, po lai rabattrè s'n'orgouet!... Pu l'a-te pas praò tsertsî, son conseiller?... Résondze-vâi on bokon lè manaîrès que fasaî!...

La Mélie. — Te dit lo fin mot. (Onna menuta aprî) Por mè m'a fé on verro de bon sang quand lo menistre s'est verî daô coté daô boursier et dè son frâre et que lè za montrâ daô bet daô daî in desin: Vous les avares, les hypocrites!... Laô za de laô carton à clliaô dou crâpins!

L'Isaline (in arrouvin dévant tsi leu). — Tè faut intrâ on momeint.

La Mélie. — Bin ste vaô. L'Isaline. — T'agottérî noutra tâtra aî premiaux?

La Mélie. - Grand maci!

L'Isaline. - L'est clliaqu'aî premiaux qu'amo lo mî.

La Mélie. — Tî pas soletta.

(Sè san sècossès lè pî et clliaque que l'est intrâie la séconda l'a clliou l'ousset derraî li).

OCTAVE CHAMBAZ.

Plus de morts-vivants! - M. X..., de " (en comprendra que nous taisions les noms), a perdu sa femme il y a quelques semaines.

La défunte n'avait eu, sa vie durant, qu'une seule crainte; mais cette crainte la torturait à tel point qu'elle en était parfois malade.

« Oh! disait-elle constamment à son mari, je en supplie, si je dois quitter ce monde avant toi, ce qui est fort probable, fais tout ce que tu croiras bon, lorsque j'aurai rendu le dernier soupir, pour t'assurer que je suis bien morte. Je n'ai qu'une frayeur, vois-tu, c'est d'être en-

terrée vivante : Devenu veuf, M. X''' ne crut pouvoir accomplir plus scrupuleusement le vœu de sa femme qu'en appelant, pour constater le décès, une de nos célébrités médicales.

- Pardon, demande le savant avant d'examiner la défunte, quel médecin a soigné madame?

elle est bien morte.



Au Musée des souvenirs.

L'arrivée à Lausanne du Grand Cirque national suisse, aux somptueuses installations, nous a rappelé les lignes que voici, extraites d'une récente chronique de Jules Claretie, dans le Temps.

«Il faut en prendre notre parti, le pittoresque perd du terrain la comme partout. La vieille baraque de toile de Tabarin cède la place à l'établissement dont la construction pourrait rivaliser avec celle d'un théâtre. Les chevaux de bois d'autrefois, taillés à la diable et peints de couleurs fauves, jaune de chrome ou bleu de Prusse, paraîtraient sommaires et ridicules aux jeunes cavaliers d'aujourd'hui, qui chevauchent des tigres comme le dompteur Bidel, ou des cygnes, comme Lohengrin, dans des cirques improvisés, étincelant de lumière électrique, et qui, avec leur luxe, leurs décors, leurs sculptures, leur musique méca-nique, coûtent 100 ou 150,000 francs à leur propriétaire. O Bilboquet! où es-tu, toi qui te contentais, pour tes accessoires, d'une malle qui n'était pas même à toi!

» Eh bien! oui, il faut une mise de fonds considérable pour être forain aujourd'hui. Les pauvres saltimbanques, salués par Banville, cèdent le pas à des négociants, « notables commerçants», transportant de ville en ville des accessoires qui valent une fortune. Bostock nous a montré ce qu'était un cirque américain en voyage. Je prévois déjà, dans les fêtes foraines de l'avenir, le *trust* des chevaux de bois et des ménageries, et les forains de petite taille formant un syndicat de protestation. Hélas! ils n'auront pas une association puissante comme celle des auteurs dramatiques, pour protester contre les trusteurs, et le dernier saltimbanque, fidèle à l'aventure et aux chevauchées des haridelles par les routes sans fin, mourra de misère en quelque fossé, tandis que telle baraque colossale draînera toute la recette, attirera avec ses lampes à arc, ses fanfares et ses lumières, tous ces papillons de nuit qui forment le public.

» Hâtez-vous, hâtez-vous vers les dernières fêtes. Les mirlitons de Saint-Cloud seront bientôt brisés comme sont coupés depuis longtemps les lilas de Romainville. »